

Gelet op de lijst van de vennootschappen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, opgemaakt op 1 juli 2003 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 september 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** De op 1 juli 2003 opgemaakte lijst van de naamloze vennootschappen en de commanditaire vennootschappen op aandelen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben, wordt als volgt gewijzigd :

In de rubriek « Vennootschappen waarvan de effecten in het publiek zijn verspreid als gevolg van een openbaar aanbod tot inschrijving, een openbaar aanbod tot verkoop of een openbaar aanbod tot omruiling, dan wel omdat zij voorheen waren opgenomen in de notering van een effectenbeurs »

door de schrapping van :

de Buck Vermogensbankiers, NV, Kouter 27, 9000 Gent.

Brussel, 13 april 2004.

De Voorzitter,  
E. Wymeersch.

Vu la liste des sociétés faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne arrêtée au 1<sup>er</sup> juillet 2003, publiée au *Moniteur belge* le 3 septembre 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les modifications suivantes sont apportées à la liste au 1<sup>er</sup> juillet 2003 des sociétés anonymes et des sociétés en commandite par actions faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne :

A la rubrique «Sociétés dont les titres sont répandus dans le public, suite à une offre publique en souscription, une offre publique de vente ou une offre publique d'échange ou suite à une inscription antérieure à la cote d'une bourse de valeurs mobilières»

par la radiation de :

de Buck Vermogensbankiers, SA, Kouter 27, 9000 Gand.

Bruxelles, le 13 avril 2004.

Le Président,  
E. Wymeersch.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[2004/02061]

**3 MEI 2004. — Omzendbrief 307quater. — Aanschaffen van personenvoertuigen die bestemd zijn voor de staatsdiensten en voor de instellingen van openbaar nut. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 196 van 3 juni 2004, tweede uitgave, bericht nr. 2004/02054, bl. 42523, rubriek 2, Franse tekst, moet gelezen worden : « 2. La cellule Contrats Cadres Multi-SPF (CMS) présentera une gamme de véhicules qui correspondent aux catégories susmentionnées et prendra en compte les critères environnementaux précités. »

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[2004/02061]

**3 MAI 2004. — Circulaire 307quater. — Acquisition de véhicules de personnes destinés aux services de l'Etat et aux organismes d'intérêt public. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 196 du 3 juin 2004, deuxième édition, avis n° 2004/02054, page 42523, rubrique 2, texte français, il faut lire : « 2. La cellule Contrats Cadres Multi-SPF (CMS) présentera une gamme de véhicules qui correspondent aux catégories susmentionnées et prendra en compte les critères environnementaux précités. »

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2004/00324]

**Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen (V.B.V.)  
Aanstelling van een kamervoorzitter. — Oproep tot kandidaten (m/v)**

Er wordt ter kennis gebracht van de belangstellenden dat een mandaat van kamervoorzitter voor één van de Franstalige kamers van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen (V.B.V.) vacant verklaard is.

De leden van de V.B.V. worden aangesteld voor een mandaat van vijf jaar, na verloop waarvan ze vast benoemd kunnen worden.

De aanstellingen en de benoemingen worden gedaan door de Koning, op voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, bij een in Ministerraad overlegd besluit (artikel 57/12, vierde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen).

De kandidaten moeten Belg zijn, volle dertig jaar oud zijn en door middel van hun diploma of hun taalrol de kennis van de Franse taal aantonen. Zij moeten doctor of licentiaat in de rechten zijn.

Het ambt van voorzitter bij de V.B.V. is onverenigbaar met de uitoefening van een bij verkiezing verleend openbaar mandaat en met enige bezoldigde openbare functie of openbaar ambt van politieke aard (artikel 57/13 van voormelde wet van 15 december 1980).

Het vormt een voltijdse betrekking.

Het bruto jaarloon van een voorzitter bedraagt 60.916,82 EUR aan het huidige indexcijfer 1,3195.

#### Functiebeschrijving

De Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen is een administratief rechtscollege, ingesteld bij de artikelen 57/12 en volgende van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1980).

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2004/00324]

**Commission permanente de recours des réfugiés (C.P.R.R.)  
Désignation d'un président de chambre. — Appel aux candidats (h/f)**

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées qu'un mandat de président de chambre est déclaré vacant pour l'une des chambres françaises de la Commission permanente de recours des réfugiés (C.P.R.R.).

Les membres de la C.P.R.R. sont désignés pour un mandat de cinq ans à l'issue duquel ils peuvent être nommés à titre définitif.

Les désignations et nominations sont faites par le Roi, sur présentation du Ministre de l'Intérieur, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres (article 57/12, alinéa 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers).

Les candidats doivent être Belges, avoir trente ans accomplis et justifier par leur diplôme ou leur rôle linguistique qu'ils ont la connaissance de la langue française. Ils doivent être docteurs ou licenciés en droit.

La fonction de président à la C.P.R.R. est incompatible avec l'exercice d'un mandat public conféré par élection et avec toute fonction ou charge publique rémunérée de caractère politique (article 57/13 de la loi précitée du 15 décembre 1980).

Elle constitue une charge à temps plein.

Le traitement annuel brut d'un président s'élève à 60.916,82 EUR à l'indice actuel 1,3195.

#### Description de la fonction

La Commission permanente de recours des réfugiés est une juridiction administrative instituée par les articles 57/12 et suivants de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Mon. 31 décembre 1980).